№ 12. Съ дозволенія Начальства. Г. Калишъ.

ОБЩЕСТВО ДРАМАТИЧЕСКИХЪ АРТИСТОВЪ ПОДЪ ДИРЕКЦІЕЮ АНАСТАЗІЯ ТРАПШО.

въ СУББОТУ 24 Ноября (6 Декабря) 1873 года.

ВЪ ПЕРВЫЙ РАЗЪ

Комедія въ 2-хъ дѣйствіяхъ Мейлякъ и Галеви подъ заглавіемъ:

СѢВЕРНЫМЪ ЖЕЛѢЗНЫМЪ ПОѢЗДОМЪ

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Графъ де Вальреасъ	Г-нъ Трапшо.
Ришарденъ	Г-нъ Наварскій.
Андрей де Терли	Г-нъ Быстржинскій.
Яковъ	Г-нъ Шимборскій.
Графиня	Г-жа Сохачевская.
Магдалена де Терли	Г-жа Марчелло.
Генрика	Г-жа Зимаеръ.

Дѣйствіе происходитъ въ нашихъ времепяхъ въ замкѣ о 40 миль отъ Парижа.

1-ое дѣйствіе комической оперы Г. Сюппе и. н.

ПАНСІОНЕРКИ

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Г-жа Бригида, начальница института		Г-жа Новицкая.
Д-ца Амелія	Пансіонерки	Г-жа Сохачевская.
„ Софія	Пансіонерки	Г-жа Пазовская.
„ Отилія	Пансіонерки	Г-жа Плачковская.
„ Ида	Пансіонерки	Г-жа Вольская.
„ Матыльда	Пансіонерки	Г-жа Краевская.
„ Элеонора	Пансіонерки	Г-жа Войцѣховская.
„ Елена	Пансіонерки	Г-жа Мицинская.
Карлъ, докторъ права		Г-нъ Сохачевскій.

Дѣйствіе происходитъ въ Вѣнѣ.

ЦѢНА МѢСТАМЪ ОБЫКНОВЕННАЯ.

Билеты можно получать съ 10 часовъ утра до 1 часу по полудни, и съ 3 часовъ до начала представленія въ театральной кассѣ.

Начало въ 7 часовъ вечера.

Печатать дозволяется Полиціймейстеръ, ЯКОВЛЕВЪ. въ Типографіи О. Мрочка въ Калишѣ.

Za pozwoleniem Zwierzchności.

24.

TOWARZYSTWO ARTYSTÓW DRAMATYCZNYCH POD DYREKCYĄ ANASTAZEGO TRAPSZO.

W SOBOTĘ dnia 24 Listopada (6 Grudnia) 1873 r.

PIERWSZY RAZ

Komedja w 2-ch aktach z francuzkiego Meilhac i L. Halewy p. t.

PÓŁNOCNYM POCIĄGIEM

O S O B Y:

Hrabia de Valreas — — —	Pan Trapszo.
Richardin — — — —	Pan Nawarski.
Andrzej de Terly — — —	Pan Bystrzyński.
Jakób — — — —	Pan Szymborski.
Hrabina — — — —	Pani Sochaczewska.
Magdalena de Terly — — —	Pani Marcello.
Henryka — — — —	Pani Zimajer.

Rzecz dzieje się za naszych czasów w zamku o 40 mil od Paryża.

Opera komiczna 1-szy akt, Suppe p. t.

PENSIONARKI

O S O B Y:

Pani Brigida, przełożona Instytutu —	Pani Nowicka.
Panna Amelja (Pensionarki) — — —	Pani Sochaczewska.
„ Zofja (Pensionarki) — — —	Pani Pazowska.
„ Otylja (Pensionarki) — — —	Panna Płaczkowska.
„ Ida (Pensionarki) — —	Panna Wolska.
„ Matylda (Pensionarki) — — —	Panna Krajewska.
„ Eleonora (Pensionarki) — — —	P-na Wojciechowska
„ Heléna (Pensionarki) — — —	Pani Micińska.
Pan Karol, doktór prawa — — —	Pan Sochaczewski.

Rzecz dzieje się w Wiednia.

CENA MIEJSC ZWYCZAJNA.

Biletów dostać można w kassie teatralnéj od godziny 10 rano do 1 po południu, i od 3 do rozpoczęcia przedstawienia.

Początek o godzinie 7-méj wieczorem.